



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Predstavujeme Vám plánované námestie

Uplynul necelý rok od zregenerovania Hlavnej ulice v našej obci a vytýčili sme si ďalšie ciele. Chceli by sme v našej obci na Hlavnej ulici vybudovať námestie na priestranstve oproti budovy Obecného úradu, ktorého dominantou bude javisko. V zadnej časti za parkom začíname tento rok s výstavbou šiestich nájomných trojizbových bytov, o rozlohe 60 m², ktoré budú už začiatkom budúceho roka obývatelne. Prístupová cesta k bytom bude viesť z Mierovej ulici.

Záujemcovia o obsadenie bytov sa môžu už teraz hlásiť na Obecnom úrade u Bc. Andrei Šukolovej.

Községünk tervezett új főtere

Nem egész egy év telt el községünk Fő utcájának felújításától, és most újabb terveket tűztünk ki magunk elé. Szeretnénk községünkben egy főteret létrehozni a községi hivattal szembeni területen, ahol helyet kap egy szabadterei színpad is. Ugyenezen terület hátsó részében elkezdjük a 6 bérlakás építését. A jövő év elején ezen lakások beköltözhetőek lesznek. 60 m² – es, háromszobás lakásokról van szó, igényes kivitelben. A bekötő út ezen lakásokhoz a Béke utcáról lesz kialakítva.

A bérlakást igénylők már jelentkezhetnek a Perbetei Községi Hivatalban Bc. Šukola Andreánál.



Od vydania posledného riadneho vydania Pribetského Spravodaja, Obecné zastupiteľstvo zasadalo 5 krát, kde prejednávalo množstvo „vecí“, z najdôležitejších vyberáme:

26.10.2012 – OZ schválilo:

- návrh programového rozpočtu obce Pribeta na rok 2013 a návrh II. úpravy programového rozpočtu obce Pribeta na rok 2012,
- prenájom uvoľneného bytu na Kvetnej ulici 33, Pribeta podľa poradovníka pre Moniku Madarászovú, Andovce 441, prech. bytom: Novozámocká 12, Pribeta od 5.11.2012.

Starosta obce informoval poslancov, že:

- prebehla kontrola na Regeneráciu centrálnej zóny obce Pribeta, všetko bolo v poriadku,
- bol podaný projekt na zateplenie a výmenu okien oboch škôl spolu s rekonštrukciou kúrenia a projekt na Odstránenie negatívnych účinkov dažďových vôd na Vojnickej ulici.

30.11.2012

OZ schválilo Návrh VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA obce Pribeta o dani z nehnuteľnosti, o dani za psa, o dani za užívanie verejného priestranstva, o dani za predajné automaty, o dani za nevýherné hracie prístroje, o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady s účinnosťou od 1.1.2013.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že:

- na odovzdávaní Jánskeho plakiet v Komárne 5 darcov krvi a Kornel Šukola, predseda Červeného kríža v Pribete boli vyznamenaní. Diamantovú plaketu dostala Ružena Csachóová, zlatú plaketu Zoltán Lacza z Mierovej ulice, striebornú plaketu Judita Antovská, Zdenka Barátová, Zsolt Koráb,
- Mgr. Andrea Laczkóová sa stala riaditeľkou základnej školy.

28.12.2012 – OZ schválilo:

- III. úpravu rozpočtu na rok 2012,
- žiadosť Tibora Szencziho, Dlhá 52 a Bc. Andrei Šukolovej, Mierová 53, Pribeta o zavedenie elektriny do ulice Krátka.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že sa od januára zmení otváracia doba Obecného úradu - vo štvrtok do 15.30 hod. a v piatok do 13.00 hod.

18.1.2013 – OZ schválilo:

- Nájomnú zmluvu na prenájom pozemku pre výstavbu nájomných bytov firmou Innovia, s.r.o. Trnava,
- Zmluvu o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy „Výstavba nájomných bytov v obci Pribeta“,
- odkúpenie pozemkov na vybudovanie prízjazdovej cesty k nájomným domom,
- zníženie ceny čistenia odpadových vôd nasledovne: odpadové vody od obyvateľov obce Pribeta a podnikateľov napojených na kanalizáciu 0,50 €/m³.

1.3.2013 – OZ schválilo:

- Návrh Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2013 o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump na území obce Pribeta,
- žiadosť Slávky Ujváriovej, Hlavná 494/142, Pribeta o odkúpenie časti obecného pozemku na p.č. 2223/1 o rozlohe 18 m²,
- poskytnutie stavebného materiálu 2 q cementu a 2,5 m³ štrku pre Pavla Ryšavého, Novozámocká 71/9, Pribeta na vybetónovanie vchodu do rodinného domu,
- pridelenie stavebného materiálu na opravu mosta pre obyvateľov obce Pribeta: Jána Šajbena, Hlavná 198, Ludovíta Hencza, Komáriňanská 8, Teofila Užáka, Novozámocká 14, Jozefa Hegedúsa, Modranská 76, Štefana Sukolu, Podzáhradná 67, Miroslavu Šerú, Družstevná 46, Alexandra Pócsa, Družstevná 56,
- schválilo rozdelenie finančných prostriedkov na rok 2013 v celkovej sume 19.200 € pre miestne organizácie nasledovne: TJ Družstevník Pribeta – 13.560 €, Šachový klub – 1.200 €, Volejbalové družstvo – 200 €, Stolnotenisové družstvo – 200 €, Lukostrelecký oddiel – 200 €, Poľovnícky zväz – 100 €, Slovenský Červený kríž – 400 €, Jednota dôchodcov – 100 €, Zväz postihnutých civilizačnými chorobami – 100 €, Csemadok – 1000 €, Zdrúženie Rákócziho – 200 €, Zdrúženie maďarských rodičov – 250 € + 100 € Anglicky sa učiace obce, Zdrúženie rodičov a priateľov školy – 150 €, Tumultus o.z. – 300 €, Rímsko-katolícka cirkev – 600 €, Reformovaná kresťanská cirkev – 370 €, Cirkevný zbor evanjelickej cirkvi – 170 €.

Kompletné zápisnice zo všetkých zasadnutí sa nachádzajú na internetovej stránke obce.

Ing. Gabriela Laczová, prednostka Ocu

A Perbete Hírmondó utolsó rendes kiadásától a képviselő-testület 5 alkalommal ülésezett. Ezekből az ülésekből kiválogattuk a legérdekesebb témákat:

2012.10.26-án a képviselő-testület jóváhagyta:

- a 2013-as évi költségvetést és a 2012-es évi költségvetés második módosítását,
- a Virág utca 33-as szám alatti bérházban egy megüresedett lakást 2012.11. 5-jétől Madarász Mónika, Andód 441, átmeneti lakhelye Újvári út, Perbete részére.

A polgármester tájékoztatta a képviselő-testület tagjait a következőkről:

- megtörtént az ellenőrzés a Fő utca felújítására - mindent rendben találtak,
- pályázatot nyújtottunk be az alapsiskolák hőszigetelésére és a nyílászárók cseréjére valamint egy másik pályázatot Vízelvezető árkok kialakítására az Erőszak utcában.

2012.11.30-án a képviselő-testület jóváhagyta:

- az ingatlanadóról, az ebadóról, a közterület – használati adóról, az árukiadó automata adójáról, a játék automaták adójáról valamint a kommunális hulladék és az apró építkezési hulladék helyi illetékéről szóló általános érvényű rendeleteket a 2013-as évre.

A polgármester tájékoztatta a képviselő-testület tagjait a következőkről:

- Komáromban a Jánsky plakettek átadásán 5 véradónk és Šukola Kornél mérnök, a Szlovák Vöröskereszt Helyi Szervezetének elnöke voltak kitüntetve. A gyémánt plakettet Csachó Ružena, az arany plakettet Lacza Zoltán a Béke utcáról és az ezüst plakettet Antovská Judita, Baráthová Zdenka és Koráb Zsolt vették át a többszörös önkéntes véradásért,
- a szlovák tannyelvű alapsiskola megüresedett igazgatói posztjára Mgr. Laczkó Andrea került kinevezésre.

2012.12.28-án a képviselő-testület jóváhagyta:

- a 2012-es évi költségvetés harmadik módosítását,
- Szenci Tibor, Túlsó kertek alja 52 és Bc. Šukola Andrea, Béke utca 53 kérvényét, melyben a villanyáram bekötését kéri a Rövid utcába.

A polgármester tájékoztatta a képviselő-testület tagjait hogy a Községi hivatal nyitvatartási ideje 2013 januárjától a következőképpen változik – csütörtökön 15.30 óráig és pénteken 13.00 óráig lesz a nyitvatartási idő.

2013.1.18-án a képviselő-testület jóváhagyta:

- a telkek bérbevételeiről szóló bérleti szerződés megkötését a Nagyszombati Innovia k.f.t.-vel a bérházak építésének idejére,
- az előszerződés megkötését a bérházak építéséről,
- azon telkek megvásárlását amelyek szükségesek a bérházakhoz vezető bekötő út megépítésére,
- a szennyvíz tisztítás árának csökkentését (0,50 €/m³) azon lakosok számára, akiknek a szennyvízelvezetés a községi kanalizációra van rákötve.

2013.3.1-jén a képviselő-testület jóváhagyta:

- Perbete Község általános érvényű rendeletét az ivó vízzel való pótlatlás és a szennygödörök pótkiürítésére,
- Ujváriová Slávka, Fő utca 494/142 lakosunk kérvényét 18 m²-es telek megvásárlására a 2223/1-es számú parcellán,
- építkezési támogatást - 2 q cement és 2,5 m³ kavics – az Újvári utca 71/9-es számú családi házhoz a bejárat betonozására Ryšavý Pavol, lakosunk számára,
- építkezési támogatást - 2 q cement és 2,5 m³ kavics - a családi házhoz vezető híd betonozására, Šajben János, Fő utca 198, Hencz Lajos, Komáromi utca 8, Užák Teofil, Újvári út 14, Hegedűs József, Madari utca 76, Sukola István, Kertek alja 67, Šerá Miroslava, Sivatag utca 46, Pócs Sándor, Sivatag utca 56 lakosaink számára,
- a 2012-es évre megszabott 19.200 eurós költségvetési keretösszeg elosztását a helyi szervezetek támogatására a következő módon: Perbetei futballcsapat – 13.560 €, Sakk klub – 1.200 €, Röplabda csapat – 200 €, Asztalitenisz klub – 200 €, Szürke Farkas lővészcsoporthoz – 200 €, Vadász-szövetség – 100 €, Vöröskereszt Helyi Szervezete – 400 €, Nyugdíjasok klubja – 100 €, Civilizációs Betegségekkel Súlytoltak Helyi Szervezete – 100 €, Csemadok Helyi Alapszervezete – 1000 €, Rákóczi Szövetség – 200 €, Szlovákiai Magyar Szülők Szövetsége – 250 € + 100 € Angolul tanuló falvak, Szlovák Tannyelvű Alapsiskola Szülői Szövetsége – 150 €, Tumultus Polgári Társulás – 300 €, Római Katolikus Egyházközség – 600 €, Református Egyházközség – 370 €, Evangélikus Egyházközség – 170 €.

Az összes testületi ülés jegyzőkönyve megtalálható a község honlapján.



P. MOBIL KONCERT

2013. március 16-án a Tumultus Polgári Társulás ünnepélyes P. Mobil koncertet szervezett a perbetei kultúrházban. Este 20⁰⁰-ra hatalmas tömeg gyűlt össze a kultúrházban, aki türelmetlenül várta a perbetei gyökerekkel rendelkező Nautilus zenekar fellépését. 21³⁰-kor működésbe lépett a perpetuum mobile azaz a P. MOBIL. A magyar rock legenda – aki egyébként idén ünnepli működésük fennállásának 44. évfordulóját – eljátszotta összes nagy slágerét és szórakoztatta a több mint 500 embert, akik jelenlétükkel megtisztelték a zenekart. Az estét az M-Rock zenekar zárta, aki gondoskodott a jó hangulatról az ott maradottak számára.

A nagy sikert aratott koncert után a Tumultus Polgári Társulás már bőszen készülődik a nyári fesztiválra, amely 2013. július 26 – 27-én kerül megrendezésre Perbetén, ahol többek közt fellép a Pokolgép és Zanzibár zenekar is.

Pikáli Henrietta



XI. ROČNÍK DEGUSTÁCIE VÍN V OBCI

Privin – Perbor občianske združenie, vinárov, vinohradníkov a priateľov, Obec Pribeta a PD Pribeta zorganizovali dňa 2. marca 2013 už jedenásty ročník obecnej degustácie vína v obci, ktorá sa uskutočnila v areáli PD Pribeta. Súťaž otvoril starosta obce Jozef Koša, ktorý poukázal na význam pestovania hrozna a dorábania vína, ako i spoločenské akcie zorganizované o význame vína napríklad obaračkové slávnosti v obci ako aj novorodiaca tradícia Katarínska ochutnávka vína.

Ing. Krutek Otto, predseda novovzniknutého občianskeho združenia Privin – Perbor privítal hodnotiace komisie, čestných hostí ako aj všetkých výrobcov vína.

Na degustácii sa prezentovalo 70 vzoriek bieleho vína a 51 vzoriek červeného vína, pričom bolo udelených 5 zlatých medailí za biele vína a 3 zlaté medaile pre červené vína, ktoré zároveň postúpili na okresné kolo súťaže vína.

Odborná komisia rozhodla v kategórii bielych vín nasledovne:

1. miesto Berta Csaba *Rulanské biele*
2. miesto Kurucz Zsolt *Rulanské šedé*
3. miesto Szabó László *Rulanské šedé*

V kategórii vín červených

1. miesto Szabó Beno *Zweigeltrebe*
2. miesto Szabó Tibor *Cuvée*
3. miesto Szabó Tibor *Syrah*

Cenu za najlepšie víno dostal a šampiónom súťaže sa stal Pócs Sándor s vínom Rulanské biele.

Touto cestou blahoželáme víťazom za ocenené vína a ostatným účastníkom ďakujeme za kvalitne pripravené vína ako aj za účasť na súťaži.

Po skončení súťaže nasledovala spoločná ochutnávka všetkých vín pri chutnom jedle a príjemnej hudbe.

*Ing. Milan Kaplocký,
Podpredseda OZ Privin-Perbor*

MARGARET MAZSORETT – ÉS TÁNCKLUB

A Margaret Mazsorett – és Táncklub a téli időszakban sem tétlenkedett. Felléptünk az ógyallai Szakközépiskola szülőbálján, melyen nagy sikert arattunk. Már 7 éve fellépünk az érsekújvári Csemadok rendezvényein, így most márciusban is meghívást kaptunk a Czuczor Gergely Irodalmi és Kulturális napok egyik rendezvényére. Természetesen az új koreográfiák sem maradhattak el, melyeket a szlovák tanítási nyelvű alapiskola szülői bálján mutattunk be. Elsőként a Senior csapat nyitotta meg a bált bécsi keringővel és cha-cha-cha-val. Utánuk az Ifjúsági csapat mutatta be új koreográfiáját a tangót, majd a Junior csapat Let-kisse következett. Végezetül, az utolsó tánc volt meglepetés a Margaret Mazsorett – és Táncklub részéről, a három csapat közös produkciója, egy fergeteges Rock and roll. Nekünk, mint az Ifjúsági csapat tagjainak felemelő érzés volt együtt táncolni az elődeinkkel és utódainkkal. Nagy erőfeszítéssel dolgozunk tovább, hogy idén is eleget tegyünk fellépéseinknek, és hogy ismét eredményesek legyünk az idei versenyeken.

Ádámka Krisztina, Nagy Krisztina



XI. PERBETEI NYÍLT BORVERSENY

Privin - Perbor Polgári Társulás, szőlészek, borászok és barbarátok, Perbete Község és a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezet

2013. március 2-án immár 11. alkalommal szervezték meg falunkban az idei borkóstoló versenyt, amelynek a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezet épülete adott otthont. A versenyt falunk polgármestere Kósa József nyitotta meg. Szavaival rámutatott a szőlőtermesztés és borkészítés jelentőségére, valamint az ezekkel kapcsolatos rendezvények fontosságára falunkban, mint a szüreti ünnepség és a felvonulás, valamint az újonnan megszervezett Katalin napi borkóstoló.

Ing. Krutek Ottó, az újonnan megalakult Privin - Perbor Polgári Társulás elnöke szívélyesen üdvözölte a jelenlévő értékelő bizottságot, a tisztelt vendégeket, valamint a versenybe benevezett borászokat. A borkóstolón 70 fehérbor és 51 vörösbor került bemutatásra, amiből a zsűrinek sikerült kiválasztani és aranyéremmel jutalmazni 5 versenyzőt a fehérborok

kategóriájában, valamint 3 versenyzőt az vörösborok kategóriájában. Ők ezúton továbbjutottak a járási fordulóba.

A fehérborok kategóriájában elért helyezések:

1. hely Berta Csaba *Fehér burgundi*
2. hely Kurucz Zsolt *Szürkebarát*
3. hely Szabó László *Szürkebarát*

A vörösborok kategóriájában elért helyezések:

1. hely Szabó Beno *Zweigeltrebe*
2. hely Szabó Tibor *Cuvée*
3. hely Szabó Tibor *Syrah*

A legjobb bor címét elnyerte és ezzel a verseny bajnoka lett Pócs Sándor Fehér burgundi borával. Ezúton szeretnénk minden nyertesnek és résztvevőnek szívóbbul gratulálni, valamint köszönetet mondani a versenyben való aktív részvételért. A verseny befejeztével finom étel és kellemes zene társaságában mindenki megízlelhette a benevezett borokat.

*Ing. Kaplocký Milan,
a Privin - Perbor Polgári Társulás
alelnöke*



BEÍRATKOZÁS A NYITNIKÉK ÓVODÁBAN

2013. február 28-án a perbetei magyar óvoda megnyitotta kapuját a jövődóbeli ovisok és szülei előtt. A gyermek számára fontos, hogy hol tölti kisgyermekkorát, a szülők számára pedig lényeges, hogy megismerje a környezetet és a pedagógusokat, akikre rábízta gyermekét.

Az óvoda vezetősége nyitott nap formájában adott erre lehetőséget az érintetteknek. Az ovisok és az óvónénik játékos tevékenységekkel készültek az apróságok fogadására. A piciknek lehetőségük volt játszani, építhettek, táncolhattak az ovisokkal együtt. Ez idő alatt

az óvoda igazgatónője interaktív táblán, képek segítségével bemutatta az óvodát. Továbbá tájékoztatta a szülőket az anyanyelven történő oktatás fontosságáról a gyermek fejlődésében. A szülők betekintést nyertek az óvodai életbe, információt kaptak az óvoda által nyújtott lehetőségekről. Búcsúzóul süteménnyel, frissítővel és apró ajándékokkal kedveskedtünk a leendő ovisoknak. Reméljük a gyerekek és a szülők kellemes élményekkel távoztak az óvodából.

Porubský Nikolett



KARNEVAL V MATERSKEJ ŠKOLE

*Hurá je to tu, radujú sa všetci
Prišiel opäť k nám detský karneval.
Dnes tu nie je nik, kto by v kúte stál,
Hurá je tu zasa ten náš karneval.*

Vo fašiangovej nálade sme sa stretli v miestnom kultúrnom dome, aby sme sa pobavili spolu s rodičmi na karnevale.

Deti sa zmenili na nepoznanie. V krásnych kostýmoch sa objavili víly, princezná, princovia, lienky, motýle,... Spoločne sme si zatancovali, zaspievali, hostili sa a zahrali sa rôzne hry. Tento krát sme pre rodičov pripravili súťaž o najkrajšiu dospelú masku. Svojej úlohy sa bravúrne chopili. Naplno sa prejavila ich kreativita a tvorivosť. Naozaj všetky masky boli vtipné a nápadité.

V závere chcem pochváliť mamičky za chutné koláčiky pre deti a už dnes sa tešíme, že sa o rok stretneme v takej dobrej nálade a hojnom počte na ďalšom karnevale.

Jana Gáborová

FARSANGI BÁL AZ ÓVODÁBAN

A farsang a tél búcsúztatása, a tavasz eljöttének az ünnepe. Ez a vidámság ideje. Régen is bálokat, mulatságokat rendeztek ekkor. A Nyitnikék Óvoda gyermekeivel is a kultúrház falai között február 15-én egy csodálatos, vidám délutánt töltöttünk el. Meghívtuk e szép napra a leendő óvodásokat is, hogy részt vehessenek a mulatozásban. A gyermekek nagy izgalommal készültek e napra. A jelmezek ötletesebbnél ötletesebbek voltak. A bájos tündérek, a szakács, a bárány, a királynő, a tigris, a pókember, a manóka mind-mind megfordult a terem táncparkettjén. De a bohóc, a bohóc... a nevetető, a mosolyt ébresztő, a vidámságot hozó is ott volt, aki produkcióival elkápráztatta a közönséget. A gyerekek részesei lehettek a varázslás rejtélyeinek. Sőt, az ajándékok sem maradhattak el. Az ügyes kezű bohóc lufi figurákkal kedveskedett a gyermekeknek. Volt tánc, mulatozás, szórakozás. A szülők a gyermekek örömeire farsangi fánkot sütöttek, amely gyorsan el is fogyott. Öröm volt ez a nap. A móka, a kacagás soha ne kerülje el házunk tájkát!

Balla Piroska

NÁVŠTEVA KINA

Dňa 26. februára 2013 sme sa s detičkami z materskej školy vybrali do Nových Zámkov. S radosťou sme nasadli do autobusu, išli sme totiž do kina. Pozreli sme si rozprávku Sammyho dobrodružstva 2. Bola to krásna animovaná rozprávka o priateľstve dvoch korytnačiek, ich snahe dostať sa z rúk pytliakov a vrátiť sa späť k rodine. Deťom sa film veľmi páčil, priblížil im podmorský svet, ktorý je pre nich veľmi zaujímavý. Do škôlky sme sa vracali trochu unavení, ale s dobrou náladou a novými zážitkami. *Renáta Matušeková*





Beíratás az iskolába

*Szeresd a gyermeked, a gyermek gyenge tő.
Friss, fakadó rügyet szelíden rengető.
Ha ápolója nincs, elcsenevész, lehull.
Mindig vigyázz reá! Állj mellé támaszul!
Fogd meg a romboló viharnak ostarát,
Ne csapkodja vadul azt a kis zsöngé fát.
Ne bántsad a jövő szendergő képeit,
Töröld le gyöngéden a gyermek könnyeit!"*

Pósa Lajos

Köztudott, hogy a 6-7 éves gyermek életében óriási fordulatot jelent, hogy iskolába kerül. Nem csoda, hiszen gyökeresen megváltozik, átalakul az élete. A megszokott bioritmusa, napirendje felbomlik. Kötelességei, feladatai lesznek, lerövidül a játékra szánt idő, s ráadásul teljesen új közeg veszi őt körül. Megváltoznak a családban is a feléje irányuló elvárások. Éppen ezért, olyan iskolai légkör kialakítására törekszünk, ahol az elsős gyermekek fokozatosan szokhatnak hozzá az iskolás élethez, munkához, ahol jól érzik magukat. Ennek megvalósulásához a legfontosabb a szorongásmentes, bizalomteli, biztonságot nyújtó légkör, amelyben az ismeretszerzés nem kényszer, hanem örömforrás.

A fentiekből indul ki iskolánk beíratkozási programja minden évben. Intézményünk rendszeresen együttműködik a helyi óvodával. Közös programokat szervezünk, együtt ünnepelünk, kézműveskedünk, sportolunk, közösen megyünk színházba, gyermekkoncertekre. Az óvodások és szülei szívesen látott vendégei iskolánknak.

Ezek a találkozások azt szolgálják, hogy a gyermekek ne teljesen idegen környezetbe kerüljenek és a beíratás napján már ismerjék kicsit a rájuk váró tanító néniket, ne ijedjenek meg a feladatoktól és a lehető legjobban szerepelhessenek a készségfelmérő beszélgetéseken.

Idén 2013. február 4-én került sor az elsősök beíratkozására, melyre 22 kisgyerek látogatott el a szülei kíséretében. Színes programmal vártuk őket. 8:30-tól a Kutyomfitty Társulat szórakoztatta a gyerekeket. Dobsa Tamás és Dobsa Fodor Mónika, a népművészet ifjú mesterei előadásukban elkalauzoltak bennünket arra a titkos helyre, ahol a királykisasszony minden éjszaka eltáncolja cipellőit. Tízóraízás után a napközi otthon épületében három teremben folyt a foglalkozás. Pinke Andrea tanító néniel rajzoltak, verseltek, Török Sarolta tanító néniel táncoltak, énekeltek, Borvák Andrea tanító néni és Misák Judit gyógypedagógussal közösen a gyerekek általános ismereteit, matematikai és logikai képességeit mérték fel.

A szülőknél Rácz Laura pszichológus tartott előadást az iskolaérettségről. A gyerekek nagyon jól érezték magukat, a beíratkozás végén ajándékot kaptak, majd szülei kíséretében mosollyal és elégedettséggel az arcukon tértek haza az első igazi találkozásukról az iskolával. **Mgr. Borvák Andrea**



KARNEVALOVÁ PÁRTY

Fašiangy sú už tradične časom plesov, zábav, karnevalov. Dňa 20. februára o 10.00 hod. sa uskutočnil karneval aj v našej Základnej škole v Pribete. Na výbere masiek si dali žiaci naozaj záležať, a tak do priestorov školy zavítala lienka, jazyčnica, miss Slovensko, víla, princezná, zavítal do školy i rytier, terorista a veľa iných nádherných masiek. Všetci žiaci sa veselo zabávali, šantili pri hudbe, zúčastnili sa rôznych súťaží. Prísna porota v zastúpení pani riaditeľky a pani zástupkyne vyhlásila najkrajšie masky, ktoré v sebe skrývali originalitu a nápaditosť. Nakoniec bola dlho očakávaná tombola, v ktorej žiaci povyhrávali pekné vecné ceny. Karneval sa skončil, ale zážitky a spomienky určite zostanú vo všetkých žiakoch našej školy. **Mgr. Lucia Benková**



NAŠI REPREZENTANTI

Tak ako po minulé roky, aj v tomto školskom roku sa žiaci našej školy zúčastnili mnohých súťaží a predmetových olympiád. Na začiatku školského roka – v septembri našu školu reprezentovali chlapci Erik Dobosi, René Jakab, Viktor Ŏlvecký a Matteo Chianese v Behu zdravia vo Svätom Petre. V októbri na Technickej olympiáde v Komárne súťažili Matúš Varga a Erik Dobosi z 9. ročníka a Viktor Ŏlvecký zo 7. ročníka. V novembri na súťaži v speve ľudových piesní v Dome Matice Slovenskej v Komárne našu školu reprezentovali dievčatá Kiara Geletová z 1. ročníka, Erika Matvonová zo 4. ročníka, Kora Fabuľová zo 7. ročníka a Kornélia Fülöpová z 8. ročníka. Výborné 2. miesto si vyspievala Kornélia Fülöpová a 4. miesto Kora Fabuľová.

V decembri sa obvodného kola Olympiády v slovenskom jazyku v Kolárove zúčastnila Patrícia Kučarová z 9. ročníka. V januári sa v Komárne uskutočnila recitačná súťaž v prednese ľudovej povesti Šaliarsky Matko. Za našu školu vystúpili Cynthia Jávorková z 6. ročníka a Karina Árendášová zo 4. ročníka, ktorá v tomto obvodnom kole obsadila pekné 3. miesto. Február bol bohatý na súťaže všetkého druhu. Na začiatku mesiaca nás úspešne reprezentovali v obvodnom kole Biologickej olympiády v Komárne žiačky 8. ročníka: Réka Pinkeová, Kornélia Fülöpová, Emília Matvonová a Alexandra Malatinská. Na konci mesiaca dosiahli pekné umiestnenie v spádovom kole súťaže v umeleckom prednese poézie a prózy Hviezdoslavov Kubín žiaci: Mikuláš Lakatos z 9. ročníka, Kora Fabuľová zo 7. ročníka, Anna Mária Baráthová z 5. ročníka a Henrieta Užáková a Karina Árendášová zo 4. ročníka. Dve dievčatá – Karina Árendášová a Anna Mária Baráthová postúpili do obvodného kola v Komárne, ktoré sa uskutoční v marci. Na škole máme aj výtvorne nadané deti – ich práce zasielame do rôznych výtvarných súťaží. Naposledy do súťaže vyhlásenej Slovenskou ústrednou hvezdárňou v Hurbanove – Vesmír očami detí, do ktorej sme poslali výtvarné práce žiakov 2. ročníka Viktórii Dikáčovej, Norberta Mészároša a Mattea Chianese, žiačky 4. ročníka Kariny Árendášovej a žiačky 5. ročníka Anny Márie Baráthovej. Vybíjaná patrí k obľúbeným disciplinám nielen na hodinách telesnej výchovy, ale aj po vyučovaní. Družstvo dievčat z 4., 5. a 6. ročníka úspešne reprezentovalo našu školu na Turnaji vo vybíjaní dievčat vo Svätom Petre. Veríme, že aj naďalej nás naši žiaci budú takto úspešne reprezentovať na rôznych súťažiach a podujatiach. **PaedDr. Adriana Valachová**



„Megöntözlek szépen az ég harmatjával...”

Húsvéti népszokások

A húsvét a kereszténység egyik legnagyobb ünnepe, e napon ünnepli Krisztus feltámadását. Húsvétkor ér véget a 40 napig tartó böjt, a nagyböjt, a hústól való tartózkodás ideje. Innen származik az ünnep magyar elnevezése is. A niceai zsinat 325-ben döntötte el, hogy a húsvét ünnepe a tavaszi napéjegyenlőség (március 21.) után következő holdtölte utáni vasárnap tartassék, általános megünneplése azonban csak a 8. századra terjedt el. Az egyházi liturgia mellett a népi vallásosság is gazdag hagyománykincssel gazdagította ezt az ünnepkört. A farsangot felváltó böjti időszakhoz számtalan hiedelem, jóslás, időjóslás, népszokás fűződik. Mindegyik valamilyen módon kapcsolódik a megtisztuláshoz, újjászületéshez.

A nagyböjtben szigorúan tilos volt a mulatozás, hangos zenélés, tánc. A farsang végeztével a lakodalmi időszaknak is vége szakadt. Ekkor járták a leggyakrabban a sor-, a bújós- kapuzós és karikázó táncokat v. böjti táncokat a lányok. A környékünkön ilyen volt a búcsi és a madari karéj, a martosi pilike vagy a tardoskeddi szinalázás.

Virágvasárnapal megkezdődik a nagyhét, amely a nagyböjt legjelesebb időszaka. Szinte minden napja valamilyen jelentőséggel bír úgy a népszokások, mint a vallási liturgia terén. A nagyhét a természet újjászületését, egyben a test és a lélek megújulását is hozza. Ezek az ősi szokások az egészség és a jólét biztosítására, a betegségek távoltartására, a háztájék és a jószágok megoltalmazására irányultak. A portákon nagy volt a sürgés-forgás, az aszszonyok fő foglalatossága a takarítás, tapasztás, meszelés volt. A férfiak elvégezték a kinti munkákat. Megtisztították az istállót, a melléképületeket, kifényesítették a szerszámokat. A tavaszi nagy dologidő beálltával már nem tudtak annyit törődni a házi munkával, ezért kellett mindennek tisztának lennie az ünnepre. Az „annyit birtokolj, amennyit a rendben meg tudsz tartani” ősi szabályát követve valamilyen módon mindent megmozgattak, azaz elválasztották attól, ami rendeltetése szerint nem tartozott hozzá (por, piszok, rovarok, moly stb). A virágvasárnap egyházi liturgiája felidézti Jézus Krisztus diadalmos bevonulását Jeruzsálembé, amikor az emberek lombos palmaágakat terítettek a Megváltó elé az útra. Ezt a mi vidékünkön a szentelt barka helyettesíti. Régen a megszentelt barkát az eresz alá tették, hogy megóvja a házat a bajtól és a betegségektől.

Mátyusföldön és az Ipoly mentén szokás volt, hogy az ócska ruhába öltöztetett szalmabábút a lányok a folyóba vetették, más vidékeken elégették

– eltemették a telet. Közben énekeltek: *Haj ki kiszí, kiszöce/A másik határba!/Gyere be, sódar a mi kis kamránkba!/Kivisszük a betegséget,/Behozzuk az egészséget. Haj ki, kiszí, haj!* Zoboralján szokás volt a villőzés. A villóágot – egy szép zöld ág – felhasználóztak esetleg kifújtt tojásokkal díszítettek. Ez jelképezte a tavasz jövetelét. Másutt jellemző volt a zöldágjárás, amikor a lányok – némely helyen a legények – zöld ágakkal énekelve járták végig a falut.

Nagycsütörtök Jézus elárulatásának és elfogatásának napja, a húsvéti szent háromnap első napja. Az egyházi szertartás végére elhallgatnak a harangok, az éneket már nem ki-



séri orgona. A hagyomány szerint a harangok Rómába mennek. Helyettük a kereplő szól. A legenda szerint 1674-ben a római Szent Péter templom sekrestyése felment a toronyba és ott egy idegen férfit talált álomba merülve. Miután nagy nehezen felébresztették, elmondta, hogy neve Kopeczky Mihály késmárki diák. Az volt a vágya, hogy eljusson az “örök városba” és a Szent Péter székesegyházba. Mivel tudta, hogy húsvétkor a harangok Rómába mennek, bebújt a késmárki torony öreg harangjának belsejébe és annak nyelvéhez kötözte magát. A nagy zúgástól azonban elvesztette eszméletét és csak a római sekrestyés ébresztette fel.

Nagycsütörtököt zöldcsütörtöknek is nevezték. Ezen a napon szokás zöld ételeket fogyasztani:

friss sóskát, spenótot, vagy éppen csalánt. Az a hiedelem járta, hogy így jobb lesz a termés. A csirkéket is friss zölddel etették. Ezen a napon szólal meg először a fülemüle, s ha ez mégsem történik meg, akkor változékonny tavaszra számíthatunk. Az apostolok mulasztásából ered az a hiedelem, hogy ezen a napon nem szabad sokat aludni, mert akkor egész évben lusták leszünk.

Nagypéntek Krisztus Pilátus általi halálra ítéelésének, megostorozásának és kereszthalálának a napja. Szertartásai már a 8–9. században kialakultak. Ezekben a gyász és a kereszt tisztelete, imádása domborodik ki. Nagypéntek a reformátusok egyetlen hagyományos böjti napja, az év legjelentősebb egyházi ünnepe. Templomba a gyászt kifejező ruhadarabot öltve mennek.

A nagypénteki népszokások központjában a víz áll, amelynek tisztító, egészségvarázsló tulajdonsága van. A folyóvíz csodatévő ereje ahhoz is fűződött, hogy amikor Jézust a katonák kísérték, beletaszították a Cedron patakba, amely ezáltal megszentelődött. Némely helyen ezért a nagypénteki hajnali folyóvizet aranyos víznek is nevezik. Egyes vidékeken szokás volt a hajnali fürdés, mosakodás. A fiatalok a patakra mentek, mindig a víz folyásával szemben mosakodtak. A patak vizéből haza is vittek, ebben mosakodtak az ünnepek alatt. A lányok azt várták, hogy szépek legyenek, ne legyenek szeplősek. Ahol a víz partján fűzfák voltak, odamentek mosakodni, hogy szép, hosszú hajuk legyen. Ezen a napon nem sütöttek kenyeret, mert az ilyen kenyér kővé válik. Nem szántottak, nem végeztek állattartással kapcsolatos munkákat.

Nagyszombat este körmenetekkel emlékezik meg a keresztény világ arról, hogy harmadnap, azaz húsvétvasárnap hajnalán feltámadt halottaiból. Ezen a napon a templom mellett máglyát raknak s megszentelik a tüzet. A megszentelt tűz lángjával vagy paraszával gyújtják meg a templom húsvéti gyertyáját. A szentelt tűz lángját a hívek hazaviszik. Ugyancsak nagyszombati szertartás a vízszentelés, a templom keresztvizének megszentelése.

Húsvét ünnepének szertartásai közül már a középkorban kiemelkedett a föltámadás megjele-
nítése, amely az ünnep reggelén történt. **Húsvét vasárnapján** kerül sor a különböző ételek megszentelésére: sonka, bárány, tojás, kenyér. Az ételek maradékát is megőrizték: a sonka csontját a gyümölcsfára akasztották, hogy sokat teremjen. Húsvét reggelén szokásban volt a határjárás, amelynek célja a körüljárt terület megvédése



a gonosz, a fagy, a jégverés ellen. A húsvéthétfő a locsolkodás napja. Egyes vidékeken vízbevető - vagy vízbehányó hétfőnek nevezik, nálunk öntözöhétfőnek. A lányokat friss, hideg kútvízzel öntözték meg a csoportosan járó legények, közben versikét mondtak: „Ákom-bákom berkenye, Szagos húsvét reggele./Leöntjük a viragot/Visszük már a kalácsot.” Napjainkban a tréfás versikék mellett a legelterjedtebb az „Eljöttem a rozmaringot megöntözni, hogy el ne hervadjon. Szabad-e locsolni?” Egy lány sem marad-

hatott ki a faluban, mert azt sértésnek vették. A leányok a locsolásért hímestojást – legtöbbször piros tojást - adtak. A festett tojás adományozása ősi keleti szokás, az újjászülető élet jelképe. Amint a tojásból új élet kel, úgy támad föl Krisztus is sírjából az emberek megváltására. A magyar nyelvterületen található jellegzetes motívumokat. A legrégebbek a piros alakra „írott” fehér geometrikus motívumok – az ún. gereblyés motívum. A Dunántúlon és a szlovák-magyar, ill. szlovák vidéken ismert a korbácsolás, v. supriká-

lás szokása: „Keléses ne légy,/ Bolhásos ne légy,/ Esztendőre frissebb légy!” – mondták a legények.

Kóosa – Szemerkenyi: Apáról fiúra, Madách, BA 1985
Takács András: Csallóközi néptáncok, Kalligram, Pozsony, 2000

Magyar Katolikus Lexikon - lexikon.katolikus.hu
Magyar néprajz VII – <http://vmek.oszk.hu/02100/02152/html/07/91.html#101>

Mgr. Szabó Edit

Velká Noc

Velkonočné sviatky patria k najkrajším a najveľkolepejším v roku. Pre kresťanov sú aj dnes najvýznamnejším obdobím. Slávia sa na pamiatku zmŕtvychvstania Ježiša Krista – Božieho Baránka. Velká noc – hebrejsky Pesah – je aj najväčším sviatkom židov. Pripomínajú si ním vyslobodenie z egyptského otroctva. Velká noc každý rok pripadne na iný deň. Kresťania ju slávia vždy v prvú nedeľu po splne mesiaca, ktorý nastane po jarnej rovnodennosti. Ak je spln v nedeľu, Velká noc sa slávi o týždeň.

Zvyky a obyčaje

V ľudovej tradícii sa zachovali početné zvyky a obyčaje súvisiace s vítaním jari a oslavou prebúdajúcej sa prírody. Korbáč ako symbol odovzdávania sily, zdravia a sviežosti mladého prútika, dekorovanie bahniatkami či zajačikmi ako potecha z novonarodených mláďat, polievanie priňášajúce mladost a sviežosť po celý rok či maľovanie vajec predstavujúce prísľub krásy života vznikajúceho zo zárodka.

Maľovanie vajíčok

Dáva sa do súvislosti aj so zákazom ich konzumovania počas pôstneho obdobia v minulosti. Už v 12. storočí sa objavili prvé maľované vajička. Najskôr iba červené, neskôr sa pridružila zelená a žltá – farby života. Jednofarebné postupne vystriedali vajička zdobené s čoraz väčšou fantáziou – vyškrabovaním vzorov, maľovaním farebnými voskami, leptaním, oblepovaním, dierkovaním či obdrôtkovaním.

A čo dnes?

Vodu z potoka nahradila sprcha, kraslice čokoládové vajička. Radosť dievčat z príchodu šibačov je však rovnaká aj v treťom tisícročí.

PaedDr. Adriana Valachová

Velká noc – sviatky jari

Tento významný kresťanský sviatok, ktorý sa spája aj s príchodom jari, sa odrážal aj v ľudových zvykoch a tradíciách.

Príchod jari vítali naši predkovia aj topením Moreny. Slamenú figurínu Moreny vynášali dievčatá za dedinu do potoka už dva týždne pred Veľkou nocou, na **Smrtnú nedeľu**. Na Slovensku v deň **Kvetnej nedele** (poslednej nedele pred Veľkou nocou) nosili po dedinách malý stromček ovešaný stužkami a vyfúknutými vajičkami.

Na **Zelený štvrtok** sa varila a jedla mladá žihľava i púpava. Zlých duchov vyhánali pastieri trúbením.

Veľký piatok bol najväčší pôstny deň v roku. V tento deň sa nesmela „hýbať zem“, ľudia nepracovali na poli.

Biela sobota – po dlhom 40-dňovom pôste prišlo vzkriesenie a slávnostná večera. Tu sa dbalo i na bohatý stôl, ktorý v mnohom pripomínal Štedrú večeru.

Velkonočná nedeľa – jeden z najväčších kresťanských sviatkov

Velkonočný pondelok – vypuklo všeobecné veselie. V tento deň chlapci šibali a polievali dievčatá. Dievčatá obdarovali šibačov kraslicami - maľovanými alebo inak ozdobenými vajičkami.

Dodnes sa zachoval zvyk zdobiť prilytky na Veľkú noc halúzkami rozkvitnutej vrby (bahniatka). Bahniatka symbolizujú nový život.

ŠPORT | SPORT

Asztalitenisz

Eredményes évet zárt az Érsekújvári járás 6. osztályában versenyző asztalitenisz csapatunk. Az őszi idényben az előkelő 4. helyet szerezték meg. December 29-én Jászfalu polgármesterének kupájáért meghirdetett tornán 4 falu (Komáromcsehi, Csúz, Perbete és Jászfalu) csapata versengett. A döntőt két perbetei játékos – Dr. Konc Juraj és Uzsák Attila játszotta. Szoros küzdelem után a torna győztese Uzsák Attila lett. Muzsán a járási bajnokságon az első nyolc között végzett Uzsák Attila, az első tizenhat között Dr. Konc Juraj és az első harminckettő között Kaplocky Imre. Jól kezdte a csapat a tavaszi idényt is. Az eddig lejátszott öt mérkőzésből négyet megnyert és tartja a táblázaton a 4. helyet. **Uzsák Miklós, csapatvezető**

Stolný tenis

Úspešný rok má za sebou naše stolnotenisové družstvo súťažiacie v 6. triede v novozámockom okrese. V jesennej sezóne sa družstvo umiestnilo na poprednom štvrtom mieste. 29. decembra 2012 sa hráči zúčastnili turnaja o Pohár starostu obce Jasová, kde súťažili 4 obce - Čechy, Dubník, Pribeta a Jasová. Vo finále sa ocitli dvaja pribetskí hráči - Dr. Juraj Konc a Attila Uzsák. Po tesnom súboji vyhral Attila Uzsák. V okresných majstrovstvách v Mužli sa medzi prvými ôsmimi umiestnil Attila Uzsák, prvými šestnástimi Dr. Juraj Konc a prvými tridsiatimi dvoma hráčmi Imrich Kaplocky. S veľmi dobrými výsledkami odštartovalo družstvo aj tohtoročnú jarňú sezónu. Z doteraz odohraných piatich zápasov už štyri vyhralo a v tabuľke sa držia na 4. mieste.





SAKK

A minden évben megrendezésre kerülő falukupát 2012. december 30-án tartottuk. Szinte az egész klub összejött erre a napra a legfiatalabbtól a legidősebbig. Sok érdekes és kemény játszmával tarkítva zajlott a verseny. Végül az összetettben Ostružlík Márk, Gábor Michal és Zsitva Norbert lettek a legeredményesebbek. Az alapiskolások között Rancsó Márk, Szabó Attila és Pinke Jakab Zoltán hozták a legjobb formájukat. Külön kategóriában küzdöttek a legkisebbek, ahol Szoboszlai Bálint, Gyóni Gergely és Szabó Gergely lett a három dobogós. A küzdelmek után gulyás és különböző finomságok vártak a résztvevőkre. Fogyasztásuk közben jó hangulat és kellemes beszélgetések alakultak ki. Itt szeretném megköszönni a támogatók segítségét, akik lehetővé tették ennek a versenynek a megrendezését.

Ezután nem sokat pihentünk, rögtön az év elején, azaz január 4-6-ig tartó érsekújvári Fideversenyen mi is résztvettünk. A verseny az eddigi legtöbb résztvevőjével büszkélkedhet, mivel 98 versenyző ült a táblához. Nagyon fárasztó verseny volt, de összességében

mindannyiunknak tetszett az egész napos sakkozás. Nem sikerült a legjobbak között végeznünk, de így is elégedettek lehettünk. A legjobban Ostružlík Márk végzett a 16. helyen, aztán Zsitva Norbert 29., Rancsó Márk 35., Szabó Attila 71. és Ostružlík Krisztián 75. lett.

Néhány gyerekversenyen is részt vettünk fiatalabb sakkozóinkkal, gyakorlásként, hogy versenyhelyzetben is tudjanak teljesíteni és fejleszteni a tanultakat. Legjobban talán Szoboszlai Bálint játékkedve és ügyessége dominál a versenyeken, de a többiek is szépen fejlődnek és kezdenek magabiztosabban kiállni az ellenféllel szemben.

Március 3-án az utolsó ligameccset lejátszva befejeződött a 2012/2013-as szezon. Így a 4. ligában csapatunk a 6. helyen végzett 4 győzelemmel, 1 döntetlennel és 4 vereséggel. Egy kicsit jobb eredmény volt a cél, de mivel néhány játékos kimaradt a felsőbb táblákról, így végül is nem panaszkodhatunk. Most már elkezdődnek a gyerekversenyek, ill. Fideversenyek, ami sok izgalmat rejt az idény hátralévő részében.

Ostružlík Márk



LABDARÚGÁS

Az őszi idény kiértékelése

A komáromi járás területi labdarúgó bajnokságának táblázatára tekintve kielégítő, a pontkülönbségek a csapatok között minimálisak. Kivételt képez Ekel csapata, aki feltornázta magát az első helyre, így az őszi bajnok lett. A mi csapatunk is nagyon jól kezdett és a táblázatban mindjárt a bajnok mögötti második helyet foglalta el. Itthon a fiúk az elérhető 24 pontból 20 pontot szereztek. Legjobban bosszantotta a csapatot a Keszegfalva és Bátorkeszi elleni döntetlen mérkőzés. Értékes hazai győzelmek voltak a tavalyi évben az V. ligás Hetény ellen (2:1), Szilos (4:2) vagy Újgyalla (3:1). Idegenből a játékosaink 9 pontot hoztak: a mérkőzések amiket meg kell említeni az Activ Komárom (1:4), Pat (0:4) és a forró hangulatban játszott döntetlen Gúta B csapatával (3:3). Az őszi idény legjobb góllövői: Vida E. - 9 gól, Lakatoš M. - 8 gól, Cseresnik O. - 5 gól, Cseresnik J. - 3 gól.

A csapat edzője Hrablík J. a következőket nyilatkozta: „A téli felkészülés január közepén kezdődött. A fiúk hazai körülmények között készülnek. Heti három edzésük van és minden hétfőn előkészületi mérkőzést játszanak. A tavaszi idényben is szeretnénk megtartani a második helyet, amiben segíthetnek az Ógyalláról hozott vendégjátékosok is. Folyamatban van még két vendégjátékos intézése Szilosról és egy-egy Komáromból és Naszvadról. Szeretnénk a csapatot konszolidálni, a kollektívát összetartani és a jövő évben megpróbálni feljutni az V. ligába.“

A játékosok megfelelő feltételeiről és a futbalklub gördülékeny menetéről a vezetőség gondoskodik a következő összetételben:

Elnök: Fülöp K., Alelnök: Morvai J., Titkár: Ádámka A., Csapatvezető: Téglás T., Edző: Hrablík J.

Fordítás: Szabó Imre

FUTBAL

Hodnotenie futbalovej jesene

Pohľad na tabuľku MO Komárno vyzera dobre, ale bodové rozdiely medzi mužstvami sú minimálne. Výnimkou je len mužstvo z Okoličnej, ktoré sa stalo jesenným majstrom. Naše mužstvo si počínalo dobre a v tabuľke je hneď za suverénom jesene. Doma naši chlanci získali z možných 24 bodov 20. Najviac mrzeli remízy s Kameničnou a B.Kosihami. Cenné boli domáce víťazstvá s minuloročným účastníkom V. ligy Chotinom (2:1), Šrobárovou (4:2), alebo Dulovcami (3:1). Z vonku naši hráči

doniesli 9 bodov, treba spomenúť výhru v Active Komárno (1:4), v Patenciach (0:4) a cennú remízu na horúcej pôde Kolárova B (3:3). Najlepšími strelcami jesene sa stali: E. Vida - 9 gólov, M. Lakatoš - 8 gólov, O. Čerešník - 5 gólov, J. Čerešník - 3 góly.

Tréner TJ Družstevníka Pribeta J. Hrablík povedal: „Zimná príprava sa začala v polovici januára, chlanci sa pripravujú v domácich podmienkach. Trénuje sa 3x do týždňa, každý víkend máme prípravný zápas. Na jar by sme

chceli ostať na druhom mieste, k čomu by nám mali pomôcť aj hráči, ktorí sú u nás na hostovaní z Hurbanova. V štádiu riešenia sú ešte dvaja hráči zo Šrobárovej a po jednom z Komárna a Nesvadu. Chceli by sme konsolidovať mužstvo, upevniť kolektív a na budúci rok by sme sa radi pokúsili o postup do V. ligy.“

O vyhovujúce podmienky pre hráčov a plynulý chod klubu sa stará vedenie v zložení: Predseda: K. Fülöp, Podpredseda: J. Morvai, Tajomník: A. Ádámka, Ved. mužstva: T. Téglás, Tréner: J. Hrablík.

Barbora Lengyelová



Gyémántlakodalom

Nem mindennapi évforduló adatott meg 2013. február 14 – én községünk egy kedves házaspárjának, **Fazekas Ferencnek** és neje-nek **Fazekasné Török Erzsébetnek**, akik ezen a szép napon ünnepelték gyémántlakodalmaikat, azaz házasságkötésük 60. évfordulóját. Ebből az alkalomból otthonukban látogatta meg őket Kósa József polgármester, Szabó Andrea anyakönyvvezető, Ádámka Aranka a szociális bizottság elnök asszonya és Šukola Andrea a községi hivatal szociális osztályának alkalma-

zottja. Perbete Község Önkormányzata nevében virágcsokorral, bőséggosárral, ajándékkal és emléklappal köszöntöttük az ünnepelteket. A házaspár nagyon kedvesen fogadott bennünket, mi pedig örömmel láttuk, hogy jó egészségnek örvendnek. Ottlétünk alatt Feri bácsi régi vidám történeteket mesélt és viccelődött a jó házasság titkán. Elmondása szerint a hosszú és békés házasság titka nem más, csak annyi **„A mama mondja, én meg hallgatom...”**

Távozásunkkor további jó erőben, tartós egészségben eltöltött békés, boldog együtt töltött éveket kívántunk a házaspárnak.

Szabó Andrea, Bc. Šukola Andrea



26.12.2012 oslávil
**ONDREJ
MARÍK**
svoje
90. narodeniny.

Narodil sa 26.12.1922 v Békécsabbe, kde chodil do základnej školy, v tom čase ľudovej školy. Po 2. svetovej vojne sa presídlil na Slovensko, do Pribety, tu sa v januári v roku 1950 oženil, s manželkou žijú v spoločnom zväzku doteraz. Dlhé roky pracoval na STS Hurbano-vo, odkiaľ išiel aj do dôchodku.

V roku 2007 ochorel na mozgovú príhodu, jeho zdravotný stav sa postupne zhoršoval a toho času je pripútaný na lôžko.



A 90 éves Zálezák Józsefné született Lacza Veronikát köszöntöttük

Újabb szépkorú polgárt köszöntött Perbete Község Önkormányzata, ugyanis Zálezák Józsefné, Veronka néni 2013. március 18-án ünnepelte 90. születésnapját. Ebből az alkalomból az idős asszonyt lányánál kereste fel Kósa József, polgármester, Szabó Andrea, anyakönyvvezető és Šukola Andrea, a községi hivatal szociális osztályának alkalmazottja, akik a sok jókívánság mellett átadták az önkormányzat ajándékát: az emléklapot és az ajándékosarat egy szép virágcsokor kíséretében.

Veronka néni nagyon megörült a látogatásunknak, s mi örömmel tapasztaltuk, hogy

igazán nem mondaná senki, hogy a „90-et tapossa“, hiszen korának dacára igen jó fizikai és szellemi kondícióban van.

Elmondása szerint a hosszú élet titka a Jó Isten szeretetében rejlik és abban, hogy szerető család veszi őt körül hiszen három gyermeke, hét unokája és tíz dédunokája van, így igazán nem érzi egyedül magát.

Távozásunkkor további jó erőben, tartós egészségben telt éveket kívántunk a kedves ünnepeltnek.

*Szabó Andrea
anyakönyvvezető*

MIESTNE ORGANIZÁCIE | HELYI SZERVEZETEK

1848 EMLÉKE

Március 15-én egy nemzet ünnepel. Perbetén az ünnep előestéjén tartottuk a megemlékezést a Csemadok Helyi Alapszervezetének szervezésében. Perbete Község Önkormányzata, valamint a falunkban működő intézmények és szervezetek elhelyezték az emlékezős

koszorúit a kultúrház udvarán álló kopjafánál, tisztelegve ezzel az 1848/49-es forradalom és szabadságharc hősei előtt. A zord időjárásra való tekintettel a megemlékezés a kultúrház nagytermében folytatódott. Krutek Andrea szavalatát követően az ünnepi beszéd az 1848. március 15-i események mellett Petőfi Sándor vezérszerepét emelte ki, a költő születésének 190. évfordulója alkalmából. Az ünnepi műsorban elsőként az alapiskola énekkarát hallhattuk. Őket követte az óvoda gyermekeinek verses dalos összeállítása, majd az alapiskola tanulóinak irodalmi színpada jelenítette meg a forradalom kitörésének egyes mozzanatait. Az Árvalányhaj Népdalkőr a forradalom dalait kötötte csokorba. A műsor utolsó fellépőjeként a Harmónia - díjas Kicsi Hang verséneklő együttes lé-

pett a színpadra, akik közel egy órás koncertet adtak, felsorakoztatva az ünnepel kapcsolatos irodalmi gyöngyszemeket. A közönség állva tapsolt. A hangulat meghatározó és valóban ünnepi volt.

Mgr. Török Sarolta





**„El a régi kovással, hogy új kovásszá legyetek,
...hiszen Húsvéti bárányukat
Krisztust, feláldozták.” 1.Kor 5,6**

Kedves olvasók!

Húsvét ünnepe van. Újra örülünk, hogy a feltámadás, Krisztus egyedi eseménye, nem csak a múltat érinti, hanem a jelent is formálja. Az idei ünnepek alatt is, az Egyház újra meghív minket annak megtapasztalására, hogy Jézus halála és föltámadása minket itt és most átforgathat. Új emberekké tehet, olyanokká, akik képesek felhagyni a régi gyarló életmóddal, amely sokszor megkeseríti nem csak a személyes életünket, de másokét is. Főleg azokat, akik körülöttünk élnek. Legyenek ezek családon belüli viszályok, vagy egyéb egyre bonyolódó kapcsolatokat. Mindaz, amivel nem tudunk mit tenni, úgy, mint a régi kovással. Mert, mit lehet tenni a régi kovással? Valljuk be őszintén, hogy sokszor ismerjük a rosszat, meg is tudjuk nevezni, csak nincs erőnk a változásra. Sőt társadalmunk gyors változásának nem éppen jó tapasztalata, még inkább begyöpösít minket.

A régi kovász az, amely elveszítette azt a sajátos képességét, hogy eggyé – a nemes kenyérére –

formáljon minden beleváló terméket. Ez jól szemlélteti a különböző jó szándékainkat, ötleteinket, bevett szokásainkat, elveinket, amelyek a gyakorlatban, mint ha elavultak lennének. Igen, előfordulhat úgy a családon belül, mint a többi közösségben, hogy amit egyik csoport jónak lát, az a másik számára fölösleges teher. Mit tegyünk? Mondjunk le elveinkről, jó belátásainkról, csak úgy egyszerűen mindig a többséghez igazodjunk, a béke kedvéért, hogy látszólag nyugtunk legyen?

Az ilyen magatartástól nem lesz új a kovász, csupán a régi bűzébe marad, és minden más tevékenységre alkalmatlanná válik. Az új kovásszá csakis Krisztus kezei tudnak formálni bennünket. A mi győztesünk keze. Ő nem csak egy olyan konzervatív eszmei csoportot hozott létre, amikor 2000 évvel ez előtt köztünk járt, amely az embereket a majd a jóra tereli. Hanem minden szavát igazolja élete feláldozásával. Sőt feltámadt, hogy téged átváltoztasson, sőt feltámasszon. Ha megengedjük Krisztusnak, hogy Ő alakítsa, formálja belátásaidat, szokásaidat, eszmei világodat, amely téged jellemez. Akkor rátaláltál arra a folyamatra, amely lassan új kovásszá alakít. Olyan kovásszá, amely hathatósan, de csöndesen munkálkodik. Lehet, hogy külső kihatása nem látszik meg azonnal, de hidd el, egyszer majd teljes

erejében megmutatkozik! Kívánom magamnak és minden olvasónak, hogy úgy járjon át bennünket a feltámadt Krisztus kovássza, hogy új emberként, megújult erővel, életünk kihívásaiban méltóképpen helyt álljunk!

**PaedDr. Balogh Károly,
római-katolikus lelképásztor**



„Mit kerestek a holtak közt az élőt? Nincs itt, hanem feltámadt.” Lk 24, 5-6

A jövőnk szempontjából talán ez a legfontosabb mondat, mely a húsvéti ünnepkörben elhangzik. Isten terve, melyet megváltásunkra hozott létre ezzel a mozzanattal lesz teljes. Valóban minden megtörtént, amit Jézus előre elmondott. A megaláztatását, megölését saját szemükkel láthatták a jelenlévők. Elborzasztó és kegyetlen kivégzés, de máskor is történt már ilyen. Az igazságszolgáltatás így működött a Római Birodalomban. Emberi dolgok, mondhatnánk. Ami viszont e mondat elhangzása kapcsán történik, az már nem emberi dolog. Hanem olyan csoda, ami megdöbben, ami kényszeríti az embert, hogy messzebbre nézzen. Túl a földi életen, mert az ember létét nem lehet arra a hetven-nyolcvan évre korlátozni, melyet e földi életben tölt. Van tovább, azt mondja nekünk ez az ige. Jézus Krisztus feltámadásával legyőzte a halált. Nem maga miatt, nem öncélúan történt mindez, hanem azért, hogy az emberek tartozását kiegyenlítsse. Mert akár elfogadjuk, akár nem, tartozásunk van Isten felé. Azóta az első bűneset óta bűnben fogantatunk, bűnben születünk, és életünk folyamán egyre csak szaporítjuk vétkeinket. Isten igazságos ítélete szerint ezért kárhozatot érdemelnénk. Az Úr mégsem ezt akarja, hanem, hogy az ember megtérjen és éljen. Ezért küldte Fiát, aki embereket hívott el, gyógyított, tanított, szenvedett és meghalt értünk. Majd harmadnapra feltámadt.

Nagy hír volt ez a kora reggel Jézus sírjához ellátogató asszonyok számára. Hiszen a magdalai Mária, Johanna, a Jakab anyja Mária, és még néhány asszony azért mentek oda, hogy Jézus testét illatszerekkel, drága kenetekkel megkenve, megadják Neki a végtisztességet. Szolgálni szerettek volna még utoljára a Mesternek. És, hogy azután mi lesz, azt elképzelné sem tudták. Minden bizonytalán féltek, tanácstalankodtak. Nem értették, ki hengerítette el a hatalmas követ a sír bejárata elől, és nem értették, hol lehet Jézus Krisztus teste. Isten azonban nem hagyta őket ebben az állapotban. Megadta nekik a feleletet követői által. Mert ha az ember tanácstalanságával Istenhez fordul, akkor kap. Vezetést, tanácsot, erőt, kinek mire van szüksége.

Az Atya gondoskodik rólunk. Itt ebben a földi életben, de azután is. Krisztus feltámadása pedig a mi feltámadásunk záloga. Ez a húsvét öröme, ezt mondjuk el évről évre. Jó lenne, ha komolyan vennénk, mert a jövőnk függ tőle.

Mgr. Erdélyi Adél, református lelképásztor

Pozdravujem. Občas si povzdychneme, ako ten čas rýchlo letí. Výnimkou nie je ani tento rok. Veď len nedávno sme ho začínali, a už prežívame jeho tretí mesiac, na konci ktorého sa celý kresťanský svet bude radosť z najpotešujúcejšej zvesti, ktorá kedy človeku zaznela: Pán Boh poslal na smrť, ale aj vzkriesil svojho Syna pre Teba, syn a dcéra moja, aby Ty si mal - mala večný život. Skôr však, ako si to budeme pripomínať, prežívame pôstne obdobie. Ako vždy, aj tento rok v ňom sledujeme krok za krokom posledné obdobie pozemského života Pána Ježiša Krista. Sprítomňujeme si, ako ho pokúšal Boží nepriateľ - diabol na púšti - a Pán odola; ako hovoril o svojom blížiacom sa utrpení a smrti; ako s veľkým nadšením bol celým ľudom privítaný v Jeruzaleme, ako ustanovil sviatosť svojej svätej Večere a označil svojho zradcu; ako bol zradený tým najkrajším prejavom lásky - bozkom a následne zajatý; ako bol súdený najvyššími predstaviteľmi izraelského národa; ako aj ľud, ktorý len pár dní predtým mu kričal na slávu zrazu kričal: ukrižuj Ho, ukrižuj Ho! A keď prišli posledné chvíle pred bolestnou smrťou ukrižovaním, ako sa Mu posmievali; ako pribítho na kríži i jeden zo zločincov ho pokúšal, aby napokon Boží Syn vyriekol slovo: Dokonané. Len Jeho smrť by však nebola stačila, keby Pán nebol vstal zmŕtvych. A to sa udialo v historické veľkonočné ráno, keď anjel povedal ustráchaným ženám: v s t a l, niet Ho tu, ajhľa miesto, kde Ho boli položili. To je význam a odkaz Veľkej noci, ktorý je aktuálny aj pre nás. Kristov kríž a Jeho vzkriesenie sú pre nás zárukou toho, že sme omilostení a očistení Jeho obeťou. Do vykonania tejto obeť ju prinášal raz do roka veľkňaz. On jediný mohol vstúpiť raz v roku do svätyně svätých v jeruzalemskom chráme, aby tu obetoval jednoročného bezchybného baránka, krv ktorého znamenala očistenie celého národa od všetkých hriechov. Túto obeť bolo potrebné každoročne opakovať a potreboval ju aj sám veľkňaz, lebo i on bol hriešny. Ale obeť Pána Ježiša Krista je postačujúca raz a navždy. V tejto obeť máme istotu zmierenia s Pánom Bohom, ktorý je naším milujúcim nebeským Otcom. Prebiehajúce pôstne obdobie nás vedie nielen ku uvedomeniu si svojich hriechov a činenia pokánia, ale predovšetkým ku viere, prijatú toto zmierenie a vykúpenie.

Želám nám všetkým pozhnané prežitie sviatkov vzkriesenia nášho Spasiteľa, aby táto veľkonočná viera bola pre nás povzbudením ku kresťanskému životu.

Vaša Mgr. Jaroslava Zaťková, ev.a.v. farárka



Hat évtized együtt

Fazekas Ferenc (1929) és Török Erzsébet (1933) 60 évvel ezelőtt, 1953. február 14-én kötött házasságot a perbetei római-katolikus templomban. Ebből az alkalomból látogattunk el az idős, de a fiataloknak is példát mutató életkedvvel és derűlátással rendelkező házaspárhoz. A zimankós februári vasárnap délután takaros porta fogad a Fő utcán. Finom sütemény illata csalogat a takaros konyhába. Az asztalon szépen elrendezett fényképalbum – ajándék az évforduló alkalmából a családtól – és két mosolygós, kedves ember fogad.

Hat évtized - nagyon hosszú idő, egy egész élet.

A hatvan évről, bizony, több kötetes regényt lehetne írni. – kezdi az elbeszélést Bözsi néni. – Történt sok rossz, de annál több jó. Itt voltunk egymásnak és ez minden bajon átszűrődött. – folytatja Feri bácsi.

Tekintsünk egy kicsit vissza a múltba! Mindketten Perbetén születtek. Milyen volt a 30-as években gyermeknek lenni?

Bözsi néni kezdi az elbeszélést. – Édesapám Török Szilveszter, édesanyám Polyák Erzsébet volt. Hárman voltunk testvérek. Egy kis közben laktunk. Nagyon szívesen emlékszem vissza rá, nagyon aranyos kis közöcske volt, sokat játszottunk ott. Még ma is sokszor elmegyek arra. A római katolikus iskolába jártam négy évig. Váczy József tanító úr, Forgács tanító néni tanítottak bennünket. Amikor kitört a háború, az iskolát becsukták. A háború után nem mehettem tanulni, mert apánk ott maradt a fronton. Anyákkal egyedül maradtunk – a két testvérem és én. Imre bátyám 14 éves volt, Ilonka még kicsi, 3 éves. A bátyámnak és nekem is dolgoznunk kellett, hogy eltartsuk a családot. Én napszámba mentem Harasztra. Felvettek 14-15 éves lányokat, nem számított a kor, csak hogy tudjunk dolgozni. Dolgoztunk is. Nagyon jó volt. Kezdetben gyalog jártunk a munkába, útközben daloltunk. Később már traktor jött értünk.

Mi volt a dolgot?

Mindenféle határi munka. Irtottunk, kapáltunk, gereblyéztünk, kertészetben, dohányban dolgoztunk. Télen meg abroszokat varrtunk ki eladásra. Nagyon szépen kézimunkáztunk. Toledónak hívták azt a kézimunkát. Az anyagot Madarról hoztuk kidrúkolva (előre kirajzolva a minta), majd ugyanoda ad-

tuk el. A legtöbbször nálunk jöttünk össze négyen-öten: Kecskés Julis néni, Kalocsai Emma, Bukai Annus. Este 10-11 óráig is varrtunk. A lányok ebből a pénzből vették meg a stafírungot. A háború után, bizony, nehezen lehetett hozzájutni sok mindenhez. Miután aztán férjhez mentem, a szövetkezetben dolgoztam.

Miből állt egy lány kelengyéje?

Nekem nagy stafírungom, bizony, nem volt. Három rend ágyhuzat, lepedők, törölköző, szépen kivarrott finom gyolcs ingek. Volt olyan, aki a varrásból a pénzt mind magára költötte, de én a pénzt anyámnak adtam, én nem tehettem magamra mindent. Szegénységben éltünk, de szerettük egymást, az emberek szerették egymást.

Feri bácsiék családja több generáción át lókereskedéssel foglalkozott.

Édesapám Fazekas József, édesanyám Stefik Margit. Apámmal minden héten vásárra jártunk. Volt istálló az udvarunkban, sőt más családnál is voltak lovak. Egyszerre 10-12 lovat is tartottunk. Udvardra, Naszvadra, Szőgyénbe, Kéméndre jártunk. Két kocsis elé befogtunk két-két lovat, a többi a hátuljához kötöttük. Ha jó vásár volt, eladtuk a lovakat, sőt vettünk is. Ha gyengébb volt a vásár, a maradék lovat hazahajtottuk. Az én dolgom az volt, hogy a vásárló előtt megvezessem a lovat, hadd lássák, hogyan szalad. Amikor megalakult a szövetkezet, be kellett adnunk a lovakat meg a kocsikat. Ekkor munkát vállaltam a széntelepen. A vagonokból lapátoltuk ki a szenet. 1950-ben berukkoltam, Nagyatpolcsányban voltam katona két évig.

Emlékeznek még, hogyan történt?

A két idős ember mosolyogva meséli: – Igazából mi ismertük egymást

azelőtt is, de akkor játszottuk a Lúdas Matyi színdarabot. Volt egy szép nő, amit együtt daloltunk: „A mi házunk szép lesz, mint egy álom, nem lesz oly szép több a nagyvilágban, marcipánból lesz a fala rakva, mézeskalács kicsi ablak rajta.” Így kezdődött. Papp Béla bácsi tanította és a mozi épületében többször is előadtuk. Olyan nagy sikere volt a dalunknak, hogy háromszor is vizsztatapsoltak. Szép emlékek fűződnek hozzá. Fiatalok voltunk. A mi időnkben legtöbbször úgy volt – folytatja Bözsi néni - hogy az udvarlók kopogtak az ajtón. Nem én mentem ki, hanem anyám. Azután én mentem ki, vagy anyám behívta a legényt. Ha nem tetszett, elküldtem. Ilyen is volt. Feri bátyád este jött, amikor megetette a lovakat. Beszélgettünk, 10-11 óra tájban ment haza.

A fiatal házások életében fontos, hogy hol telepednek le.

Bizony, mi sokat költözködtünk. Először anyáméknál laktunk, aztán elmentünk haszonbéres házba a Madari utcába. Két évig laktunk ott. Végül apósomék házához építettünk. Itt lakunk most. A kert végébe aztán építettünk egy szép új házat, az lett a gyerekeké.

Feri bácsit a faluban úgy ismerik, mint a perbetei pékség egyik nélkülözhetetlen dolgozóját. Hogyan lett pék?

A fiatalok bizonyára már keveset tudnak arról, hogy a szövetkezetben évtizedekig téglagyár is működött. Itt voltam kihordó: a téglát hordtam ki taligával a kemencéből. Később a szövetkezet lovaskocsijával hordtam a pékségből a kenyert az üzletekbe. A pékek biztattak, hogy én is próbáljam meg. Így aztán lassan beletanultam. Ott a pékségben Weiss Ali bácsi volt a mesterem. Nagyon jó szakember volt, hiszen nekik azelőtt pékségük volt a faluban. Harminc évig dolgoztam a pékségben, még a nyugdíj után is 10 évet. Szerettem ezt a munkát. Ha lehetne, még ma is sütnék kenyeret!



Az unokák, dédunokák gyakran meglátogatják magukat ?

Szép, összetartó népes családuknak. Sok örömet okoz négy unokánk és négy dédunokánk. Alig várjuk, hogy jöjjenek. Vidámságot hoznak a házba és nagyon sokat segítenek a háztartásban és a ház körül is.

Feri bácsival gyakran találkozhattunk a faluba. Töretlen életkedv, derűlátás sugárzik belőle és



Fazekas Ferenc és Török Erzsébet 1953



A Lúdas Matyi c. színdarab szereplőiként 1950

tisztelet, udvariasság.

A férfinak olyannak kell lenni, hogy ő fejet hajtson a nők előtt, tiszteletet érdemelnek. Én ezt még most is betartom és én köszönök előre. A fiatal férfiaknak is azt tanácsolom, hogy szeressék feleségüket, jók legyenek hozzájuk.

A mai fiatal párok többsége a létbizonytalansággal küszködik. Megváltozott az értékrend, az emberi kapcsolatok fellazultak. Mi az Önök titka?

Először is az, hogy hűséget esküdtünk egymásnak, hogy kitartunk egymás mellett jóban-rosszban, betegségben-egészségben, örömben és bánatban. Bizony mi is összevesztünk, összevitatkoztunk, de azért nem lehet rögtön szétszaladni, mint a mostani fiatalok. Át kell gondolni az embernek – mondja Bözsi néni. Mi a Jó Istennek hálát adhatunk, hogy ennyi évet megéltünk. Ez nagyon nagy kegyelem.

Mgr. Szabó Edit



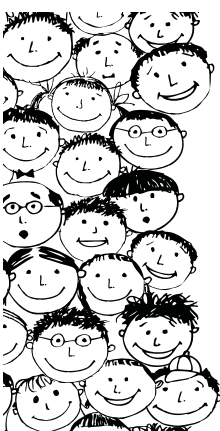
ÚDAJE Z REGISTRA OBYVATEĽOV

NÉPESSÉG-NYILVÁNTARTÁSBÓL SZÁRMAZÓ ADATOK

| Zmeny v r. 2012 | Celkom | Muži | Ženy |
|-----------------------------------|-----------------|----------------|------------|
| Változások a 2012-es évben | Összesen | Férfiak | Nők |
| Narodenie (születés): | 21 | 15 | 6 |
| Prihlásenie (bejelentkezés): | 27 | 15 | 12 |
| Úmrtie (elhalálozás): | 42 | 25 | 17 |
| Odhlásenie (kijelentkezés): | 23 | 9 | 14 |

| Počet obyvateľov k 31.12.2012 | Celkom | Muži | Ženy |
|---------------------------------------|-----------------|----------------|------------|
| A lakosok száma 2012.12.31.-én | Összesen | Férfiak | Nők |
| Trvalý pobyt (állandó lakhely): | 2944 | 1462 | 1482 |
| Prechodný pobyt (átmeneti lakhely): | 26 | 14 | 12 |
| Cudzinci (külföldi állampolgár): | 12 | 9 | 3 |

| Uzavreli manželstvo v r. 2012 | Celkom | Z toho v Pribete |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------------|
| 2012-ben házasságot kötöttek | Összesen | Ebből Perbetén |
| Sobáš (házasság): | 13 | 6 |



| Vek obyvateľov | k 31. 12. 2012 |
|-------------------------|-------------------------|
| Lakosok életkora | 2012. 12. 31.-én |
| 1-3 | 96 |
| 4-6 | 92 |
| 7-15 | 210 |
| 16-25 | 393 |
| 26-59 | 1470 |
| 60-69 | 360 |
| 70-79 | 228 |
| 80-89 | 88 |
| 90-92 | 7 |
| Celkom (összesen): | 2944 |

| Najstarší a najmladší obyvateľ v obci k 31. 12. 2012 | | |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| Legidősebb és a legfiatalabb lakosunk 2012. 12. 31.-én | | |
| Uzsáková Anna | 92 r. 9 m. 8 d. | (92 é. 9 h. 8 n.) |
| Zahorcsek Zsolt | 10 d. | (10 n.) |

Bc. Zuzana Hóková

Kalendár plánovaných kultúrnych podujatí: APRÍL – JÚN

| | |
|--------------|------------------------------------------|
| 20. aprília | TAT Zábavný program |
| 28. apríl | Uvedenie reformátskeho farára do funkcie |
| 30. aprília | Majális – kultúrny program, diskotéka |
| V máji | Deň matiek – kultúrne programy |
| 12. mája | Konfirmácia |
| 25. mája | Csemadok - III. Folklorny festival |
| 26. mája | Prvé sväté prijímanie |
| 1. júna | Deň detí |
| 21.-22. júna | Dni obce Pribeta |

Kulturális eseménynaptár: APRILIS – JÚNIUS

| | |
|----------------|--------------------------------------|
| Április 20. | TAT Zenés-szórakoztató műsor |
| Április 28. | Református lelkész beiktatása |
| Április 30. | Majális – kultúrműsor, disco |
| Májusban | Anyák napja – kultúrműsorok |
| Május 12. | Konfirmálás |
| Május 25. | Csemadok III. Népművészeti fesztivál |
| Május 26. | Elsőáldozás |
| | Búcsú |
| Június 1. | Gyermeknap |
| Június 21.-22. | Gyermetei falunapok |

UZAVRELI MANŽELSTVO

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Peter Tall a Zuzana llenčíková | 20. decembra |
| Igor Gogola a Anita Laczová | 26. januára |
| Elek Fekete a Csilla Ölveczká | 9. marca |

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

| | |
|---------------------------------|--------------|
| Tall Peter és llenčíková Zuzana | december 20. |
| Gogola Igor és Lacza Anita | január 26. |
| Fekete Elek és Ölveczky Csilla | március 9. |

NOVORODENCI

| | |
|------------------------------|--------------|
| Zsolt Zahorcsek, Jarmočná 58 | 21. decembra |
| Lara Uzsák, Nádražná 17 | 1. marca |
| Erika Prohászková, Dlhá 21 | 6. marca |
| Noémi Soós, Mierová 99 | 9. marca |

ÚJSZÜLÖTTEK

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Zahorcsek Zsolt, Vásártér utca 58 | december 21. |
| Uzsák Lara, Sallai utca 17 | március 1. |
| Prohászka Erika, Túlsó kertek alja 21 | március 6. |
| Soós Noémi, Béke utca 99 | március 9. |

OPUSTILI NÁS

| | |
|------------------------|--------------|
| Jozef Bathó (74) | 1. decembra |
| Jozef Ivanič (80) | 6. decembra |
| Ján Kovács (73) | 9. decembra |
| Žigmund Szabó (86) | 10. decembra |
| Albert Kyselica (76) | 15. decembra |
| Tibor Vörös (66) | 23. decembra |
| Gejza Gulyás (86) | 24. decembra |
| Július Gyén (79) | 7. januára |
| Anna Kertészová (66) | 15. januára |
| Anna Lukácsová (83) | 18. januára |
| Matúš Uzsák (66) | 22. januára |
| Štefan Matej (80) | 24. januára |
| Ján Zahoran (68) | 5. februára |
| Ján Šipoš (40) | 18. februára |
| Štefan Kecskés (78) | 24. februára |
| Alexander Harcsa (81) | 9. marca |
| František Horváth (74) | 14. marca |

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

| | |
|----------------------|--------------|
| Bathó József (74) | december 1. |
| Ivanič József (80) | december 6. |
| Kovács János (73) | december 9. |
| Szabó Zsigmond (86) | december 10. |
| Kyselica Albert (76) | december 15. |
| Vörös Tibor (66) | december 23. |
| Gulyás Géza (86) | december 24. |
| Gyén Gyula (79) | január 7. |
| Kertész Anna (66) | január 15. |
| Lukács Anna (83) | január 18. |
| Uzsák Máté (66) | január 22. |
| Máté István (80) | január 24. |
| Zahoran Ján (68) | február 5. |
| Šipoš János (40) | február 18. |
| Kecskés István (78) | február 24. |
| Harcsa Sándor (81) | március 9. |
| Horváth Ferenc (74) | március 14. |

PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribeta – Perbete Község. Adresa/Cím: Obecny úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribeta. IČO: 00306649. Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR. ISSN 1338-9912. Redakčná rada/Szerkesztőbizottság: Ing. Gabriela Laczová, Mgr. Edit Szabó, Zsuzsanna Szatmári-Ölveczky, Anita Sukolová, Tímea Juhászová, Mgr. Andrea Laczkóvá. Spolupracovník/Közreműködtek: Kristína Ádámková, Priska Ballová, Mgr. Lucia Benková, Mgr. Andrea Borváková, Bc. Zuzana Hóková, Jana Gáborová, Ing. Milán Kaplocký, Barbora Lengyelová, Renáta Matušíková, Kristína Nagyová, Marek Ostružník, Henrieta Pikáľová, Andrea Szabó, Imrich Szabó, Bc. Andrea Šukolová, Mikuláš Uzsák, PaedDr. Adriana Valachová. Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás: KORUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1100. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stožňovať s normami redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok leközöltetésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. Öznámienie o strukture vlastnických vzťahov vydavateľa: 100 % vlastníkom je Obec Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.